SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Dialuna 24 Oktober 2016 -Edicion-10 Vol.2097 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Situacion hopi tenso na Venezuela... *CNE a cancela referendum pa revoca Maduro*

GUERA CIVIL POR CUMINZA E SIMAN AKI



Atan Lee, doño di Peanuts Restaurant:

Elmar n.v. ta caba cu comerciantenan y nos famianan

Reconstruccion di caso di director di Serlimar sr. Fingal na Piedra Plat



BABA Y AVP TA HACIENDO WEGA SUSHI

Fa Orman ta lastra hende drechi

The Ritz-Carlton, Aruba:

EXPERIENCIA SUBIDA DI SOLO TE CU BAHADA DI SOLO





Luigi Bergen (MEP):

'Mike Eman mester paga tur gasto di viahe bek'



Conclusion

Mike Eman mester paga Aruba tur gasto di su ultimo viahe pa Hulanda bek. Su viahe relaciona cu nombramento di Gobernador, Ministro di Finanzas mester percura pa cobr'e. El'a bay te Hulanda pa haci su mes ridiculo. Lamentablemente cu e ta pone Aruba su cara na berguenza tambe ora e haci esey.

Decision

Riba 7 di Oktober ultimo Gobierno di Reino a nombra sr. Alfonso Boekhoudt como e proximo Gobernador di Aruba y a comunica esaki na Mike pa medio di un fax. Esaki ta despues cu Mike a haci un fiasco di e proceso y procedura pa cu nombramento di Gobernador.

Viahe

Mike a dicidi di bula pa Hulanda pa exigi Gobierno di Reino pa hala su decision aden. Esaki pasobra Mike ta contra cu ta un persona di San Nicolas a keda nombra. Nos tur sa cu esey lo no pasa, pasobra e nombramento a wordo firma p'e Rey, un Decreto Real, un 'Koninklijk besluit'. Un viahe cu no a duna ningun resultado y a costa Aruba hopi placa.

Gasto

E tristo ta cu Mike no a bay su so. El a hiba Benny y e Secretario di Conseho di Ministro cun'e. Pakico? Ningun hende no sa! Riba dje el'a hiba un miembro di prensa cun'e, riba custia di pueblo, cu placa di pueblo. E delegacion aki a keda tres dia Hulanda, a bula 'first class', a keda den hotel masha caro mes y a ricibi 'daggeldvergoeding'. Na tur, gasto innecesario. Esaki mientras tin necesidad real den nos comunidad.

Necesidad

Mientras Mike ta gasta placa pa loco, pasobra e ta contra un Arubiano di San Nicolas, tin hende cu tin mester di ayudo financiero di berdad aki na Aruba. Por pensa por ehempel riba Baby Lunah, famia Koolman y tur mayor cu no por paga schoolgeld.

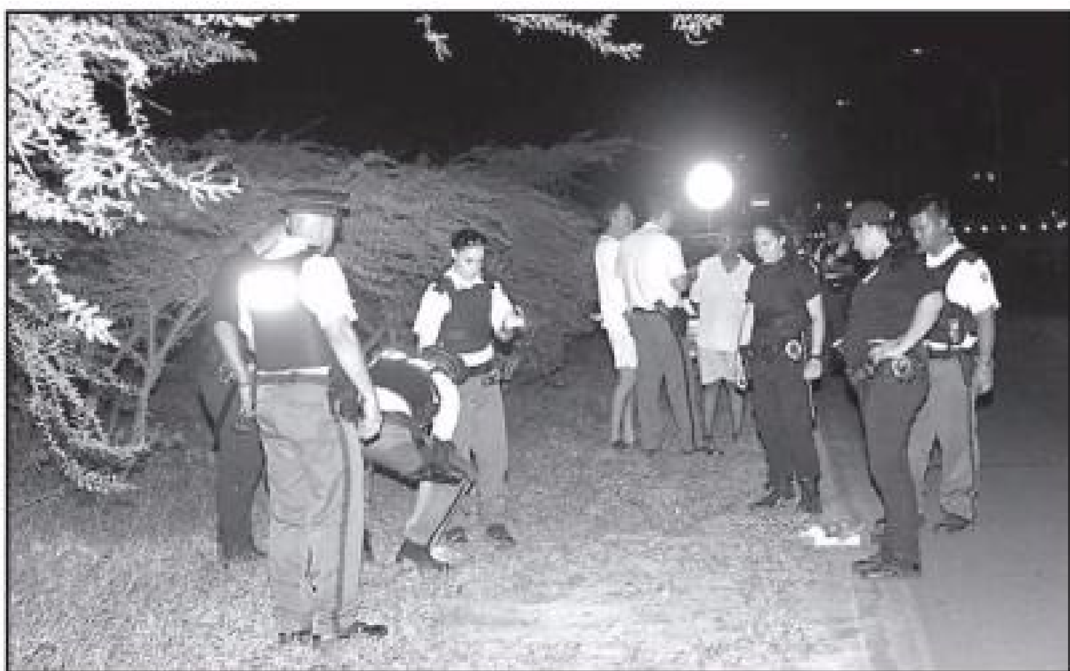
AVP

Envez cu fraccion di AVP stop e locura di Mike y exigi p'e paga tur gasto di e viahe bek, e ta yama un 'vragenuur' den Parlamento. AVP tambe ta duna sosten awor na Mike contra e Arubiano di San Nicolas. AVP tabata contra re-apertura tambe di refineria, pasobra AVP no kier pa San Nicolas desaroya. Awor AVP tambe ta contra hende di San Nicolas.

Recomendacion

Dialuna fraccion di AVP mester exigi pa Mike paga tur gasto di e viahe ridiculo bek. Mester exigi Mike pa atende cu combati criminalidad cual ta e prioridad number uno awor aki. Mas na su lugar ta, pa exigi Mike pa disolve Parlamento y yama eleccion of bay Gobernador y entrega retiro di su Gabinete.

Auto a dal dama turista ariba Sasaki



Diasabra anochi polis y ambulance a wordo pidi cu urgencia na altura di Superfood, e parti pabao di caminda. Bayendo direccion Oranjestad auto a dal un dama turista y a hibe basta meter pazuid.

Ambulance cu a presenta hopi liher a transporta e dama cu maximo urgencia pa hospital. Personal di ambulance a bisa polis cu nan ta teme pa vida di e dama. Su situación ta bastante serio.

E caminda a keda cera pa investigacion. Informacion cu nos a ricibi ta indica cu e dama su situacion ta hopi serio y nan lo a intern'e den Intensive Care Unit.

Atan Lee, doño di Peanuts Restaurant:

Elmar n.v. ta caba cu comerciantenan y nos famianan

For di Sr. Atan Lee, propietario di Peanuts Restaurant, nos corant a ricbi e siguiente comunicado relaciona cu Elmar Nv.:

Mientras cu prijs di awe, Setar ta keda igual, Elmar tur luna nan ta duna'bo un sorpresa, casi semper desagradabel. Esaki ta bin door di monopolio y ni ki bo haci of protesta, cu recibonan den bo man pa nan por wak e diferencia, toch nan ta sali gana.

Aki na Peanuts, un restaurant di pueblo, cu ta lucha cu su prijsnan pa asina pueblo tambe tin nan restaurant, ta confrontando cu gastonan halto di electricidad. Na aña 2011 nos a ricibi un recibo di fl. 19.000,00 casi fl. 20.000,00, mientras cu nos cobranza tur luna ta fluta di entre fl. 11.000,00 pa fl. 13.000,00, usando e mesun coriente. Nos a protesta, nan a yama nos pa reunion, pero atrobe e cliente ta sali perdi y te cu e dia di awe nos no a ricibi ningun contesta ariba e cobranza halto aki. Nunca, pero nunca durante e casi 10 añanan di existencia nos a paga un suma asina grandi, asina astronomico.





Nos pregunta ta si enberdad nos realmente a use of Elmar a cobra inhustamente y a haci un fout den nan calculacion? No ta nos ta fout, nan ta corecto!

Un aña pasa nos dicidi di habri 10'or di mainta envez di 7'or, for di dialuna pa diahuebs, den weekend nos ta habri normal. Anochi, mayoria vez nos ta cera un ora tempran, na momento cu bira keto. Cu e medida aki nos ta logra spaar 80 ora pa luna, mi ta ripiti 80 ora pa luna. Ora cu nos a spera cu nos cuenta lo baha, nos a keda equivoca, e recibo a bin mas halto. Luna pasa nos a haya e sorpresa di nos bida ora cu nos a ricibi un cobransa di fl.14.000,00 mil y pico, casi fl. 15.000,00, mientras nos ta spaar 80 ora pa luna.

Atrobe ta nos a use, ta nos mester paga, ta nos ta fout, ta nan cu tin monopolio ta gana. Mi ta puntra mi mes cu Elmar ta hiba campaña pa spaar coriente pa baha uso di electricidad, bo ta haci'e y e ta traha al reves.

Un cos nos por bisa cu Creador ta husto y esun cu ta abusa di pueblo tin su castigo aki nan mes o den otro mundo. Gana nos no por gana, nan tin tur monopolio di mundo.

Mi ta bolbe ripiti awa y telefoon ta bin tur luna casi e mes un suma, Elmar ta varia y varia, pero den un percentahe hopi halto na desventaha di e cliente.

E luna aki ta hopi famianan tambe cu a ricibi cobransanan sumamente halto. Mi ta kere cu Elmar ta un compania estatal y Gobierno mester por cay den e asunto aki y nos ta invita nan pa cuminsa na Peanuts Restaurant, na unda nos por mustra nan cu nos tin lunanan ta spaar 80 ora di electricidad pa luna y tog e cuenta ta subi envez di baha.

Abuso cu pueblo mester por termina.

Atan Lee sr. un simpel y humilde sirbidor di pueblo.

Reconstrucion di caso di director di Serlimar sr. Fingal na Piedra Plat

Diadomingo mainta por a mira presencia di varios recherche na e edificio pabao di Bright Bakery na Piedra Plat. Segun nos tin entendi preparacionnan ta tumando lugar pa e reconstruccion di e caso, caminda director di Serlimar, sr. Fingal a wordo mata den luna di Juli ultimo. Algun rato despues por a mira cu e massage bed a wordo treci hunto cu mas artefacto den e lugar.

Esaki ta relaciona cu e asesinato na e sitio menciona. Por a mira tambe cu e lugar su nomber a wordo kita. Den luna di Juli e tabata yama "Beauty Health Museum".









Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Turismo ta CAY cu 20.5% den luna di September!

Aruba: Total Visitors September 2016

	2016	%	2015	%	% change
USA	38,740	50.1%	36,926	38.0%	4.9%
Canada	1,891	2.4%	2,124	2.2%	-11.0%
Venezuela	17,969	23.2%	38,704	39.8%	-53.6%
Brazil	1,234	1.6%	1,637	1.7%	-24.6%
Colombia	2,107	2.7%	1,482	1.5%	42.2%
Argentina	1,658	2.1%	1,722	1.8%	-3.7%
Chile	1,013	1.3%	1,005	1.0%	0.8%
Netherlands	2,947	3.8%	3,036	3.1%	-2.9%
Germany	501	0.6%	548	0.6%	-8.6%
Italy	1,306	1.7%	1,405	1.4%	-7.0%
UK	2,480	3.2%	1,929	2.0%	28.6%
Sweden	91	0.1%	94	0.1%	-3.2%
Other	5,386	7.0%	6,651	6.8%	-19.0%
Total	77,323	100.0%	97,263	100.0%	-20.5%

Source: ATA



Manera nos a bin ta señalando turismo ta den problemanan hopi serio. Na momento cu te hasta e cantidad di turistanan cu ta bishita nos pais ta conoce un caida manera a pasa den luna di September ta motibo di preocupacion serio.

Den luna di September 2016 Aruba a conoce un caida di nada mas y nada menos cu 20.5% den cantidad di bishitante. Esaki ta un golpi hopi duro pa esnan cu ta traha den e sector turistico. Tur hende den e industria ta sintiendo e efectonan aki. E caida no ta solamente for di turistanan for di Venezuela manera cu minister Otmar Oduber kier pretende sino tin caida di turistanan for di practicamente tur otro pais. Venezuela a conoce un caida, Canada caida, Brazil caida, Hulanda y asina por keda menciona tur otro destinacion cu a cay grandemente.
Locual ta preocupa nos ta hecho cu e aña aki 2016 a inverti casi 80 miyon florin den mercadeo di pais Aruba. Ora mira e return on investment di e 80 miyon aki simplemente e no tey. Den pasado tabata inverti un maximo di 26 miyon florin na mercadeo y e resultado tabata practicamente identico den cantidad di bishitante. Ora gobierno ta papia cu e REV PAR a aumenta esaki ta motibo cu gobierno a impone un aumento drastico di Room Tax pa asina por haya mas entrada pa ATA BANK.

Nos mester constata cu e ultimo 3-4 añanan Otmar Oduber no a haci e trabao cu e mester haci den nos turismo. Nos pais NO a conoce un adelanto, nos no a conoce ningun proyecto di 5 strea y cada aña cu pasa e calidad di turista ta birando menos. Actualmente cada turista ta gasta averaha $100 menos durante nan estadia. Nos mester por conclui cu un caminda e maneho di Otmar Oduber ta fayando y nos no por sigui den e direccion aki. Nos mester refocus y percura pa nos tin un industria turistico solido y duradero. Un turismo fuerte caminda nos pueblo por mira e beneficionan di esaki. Ta lamentabel con nos turismo ta actualmente caminda tur indicador ta negativo. Nos tin un caida den cantidad di bishitante, caida den REV PAR, caida den grado di ocupacion di hotelnan, caida den cantidad di placa cu turistanan ta laga atras y te hasta caida den entradanan di ATA BANK.

Si e situacion sigui manera cu e ta bayendo pa otro aña ATA BANK ta core risico di perde placa pa promer biaha. Si esaki no ta crisis, si esaki no ta motibo di preocupacion mi ta kere e ora simplemente gobierno a bira ciego y sordo pa e realidad. Si nos turismo no ta loke nos kier pa e ta nos no mester busca excusa. Nos mester tuma e accionnan y pasonan necesario pa mehora esaki. Mi ta sinti cu minister Oduber no kier acepta cu nos turismo ta den problemanan hopi serio. Pa 2 aña caba nos turismo ta den problemanan hopi serio mirando cu pa 2 aña tabata tin crecementonan ficticio cu nunca por a wordo considera un crecemento real.
Awe no solamente turismo di Venezuela a cay sino tur otro destinacion. E caida drastico aki ta afectando nos sector y tur esnan cu ta labora den turismo y ta dependiente di e desaroyo di nos turismo pa nan entrada. Aruba mester un gobierno cu ta percura pa nos turismo ta solido y duradero!

Desde ki dia Mike Eman a haya sa cu Hulanda a pone Alfonso riba lista pa Gobernador?

Ki accion Mike a tuma, desde e dia ey?

Relaciona cu henter e discusion andando rond di nombracion di Gobernador dnobo di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt, SOLO DI PUEBLO kier contesta riba dos pregunta:

- Desde ki fecha (precies) Mike Eman a haya sa cu Alfonso Boekhoudt a wordo escogi door di Plasterk pa e bira candidato pa Gobernador?

- Via cual forma Mike Eman a haya sa esaki? Telefonicamente, e-mail, fax?

- Desde e fecha ey, cual ta e proceso di keho cu Mike Eman a cuminza pa asina mustra Hulanda riba e acuerdo di 2001 ?

- Riba cual fecha Mike Eman a informa parlamento di Aruba, e organo di mas halto den nos pais, di e acto di Plasterk? E contestanan aki ta sumamente importante pa nos por forma un opinion, riba kende realmente ta culpabel pa cu e nombramento di Alfonso Boekhoudt cu no a cana den un forma elegante. Lin Wong di Algemene Reken Kamer a laga un bunita mensahe atras den parlamento na aña 2014; Ora cu den nos pais, nos mes no por haci un trabao, nos ta habri porta pa otro bin haci'e pa nos. Den e caso di Gobernador, ta gracias cu Mike Eman no por a haci su trabao, cu Plasterk a haci'e pe.



MASACRE DEN ROOI TAKI

Ultimo siman aki a tuma lugar un MASACRE riba NATURALEZA na ROOI TAKI . Segun bon fuente Rooi Taki ta cay den PARKE NACIONAL y ta "ZONA BERDE" !!!

Ni cuanto bo por bisa cu ta tereno PROPIEDAD , pero si e ta den e "ZONA BERDE" , tin limite tambe na TERENO PROPiEDAD !!! DESTRUCCION DI ZONA BERDE CU TA HABITAD DI HOPI TIPO DI ANIMAL , FLORA etc.....

A TUMA LUGAR NA UN FORMA CRIMINAL , MUCHO PIOR CU BANDA DI RIÚ HOTEL y AKI NINGUN ORGANIZACION TA PROTESTA!!! PARCE CU TA E ZONANAN BANDA DI HOTEL SO TA CONTA??? TURISTA SO TA CONTA Y E ARUBIANO NO??? Ta urgi DIP y Benny Sevinger pa sali dilanti y bisa ta kico a sosode na Rooi Taki.

A rosa miles y miles di m2 y a destrui naturaleza den forma hamas antes visto.









LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR, PERO NO PAGA DI MAS!

AWE NOS TA CUMINSA YUDABO CU BO FORMULARIO DI BELASTING 2015



"Mi ta hopi content cu nos por anuncia cu un biaha mas MEP ta bay yudabo yena bo formulario di belasting 2015, cu bo tin te dia 1 di December pa entrega. Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga di mas. Pa evita cu bo ta paga di mas, bo mester yena bo formulario corecto y entrega esaki na tempo. Si bo mester di ayudo, na Sede di MEP nos tey pa yudabo un biaha mas. Awe dialuna 24 Oktober di 6'or pa 8'or nos ta cuminsa. E campaña lo dura dos siman, riba dialuna y diarazon di 6'or pm pa 8'or pm, y diasabra di 9'or am pa 3'or pm.

Pa por yudabo yena bo formulario, bo mester trese lo sigiente:

PENSIONADO
Si bo ta pensionado bo mester haya un resumen anual (jaaroverzicht) di SVb cu ta bisa cuanto bo a ricibi total den aña 2015. Tambe si bo tin mas pensioen, mester e resumen anual di e instituto di pensioen ey pa proba cuanto pensioen bo a ricibi na 2015.

SALARIO
Si bo ta traha y bo a gana salario den 2015, bo mester un resumen anual di bo doño di trabao (jaaroverzicht of Loonbelastingkaart) cu ta menciona cuanto bo a gana den 2015. Si bo a traha diferente caminda, bo mester busca e resumen ey na cada doño di trabao.

PRESTAMO NA BANCO OF OTRO INSTANCIA
Si bo tin un prestamo na banco, pidi e banco un prueba cuanto interes bo a paga. Ta importante pa si bo tin hypotheek, pa ta skirbi exactamente cuanto e interes di e hypotheek ta.
Credit card y Island Finance tambe ta deducible, pues busca e pruebanan di eseynan tambe.

SEGURO DI BIDA
Si bo tin seguro di bida, pidi e compania pa dunabo un prueba cuanto prima bo a paga di seguro di bida. Esey tambe ta yuda pa baha bo belasting.

YIU TA STUDIA DEN EXTERIOR
Si bo tin yiu ta studia den exterior bo por haya un suma mas halto pa dedusi di bo belasting. Pero bo mester entrega un prueba cu bo yiu tabata inscribi na e scol of universidad fin di 2015, y bo mester manda prueba di gastonan cu bo a paga pa bo yiu.

GASTO DI NOTARIO
Si en caso bo a bay notario pa cera un hypotheek of aumenta bo hypotheek, e gastonan di notario tambe ta deducible. Si bo a bay notario pa cumpra of bende un tereno of cas, of pone erfpacht, e gastonan ey NO ta deducible, solamente si ta pa un hypotheek. Corda trece e recibo di notario, pasobra esey tambe ta baha bo belasting.

Paga belasting ta un deber di nos tur, pero no paga di mas belasting si. Acudi na Sede di MEP awe dialuna 24 Oktober, 6'or atardi y cu gusto nos lo yudabo, completamente gratis.

Fa Orman ta lastra hende drechi

Solo di Pueblo a haya varios yamada cu reclamo riba Fa Orman cu ta blo lastra hende drechi na radio. E biaha aki ta Parlamentaria mr. Xiomara Ruiz-Maduro e kier lastra cu un sin fin di mentira. Solo di Pueblo a dicidi di investiga ta kico Fa a bisa y ta dicon Fa ta lastra hende drechi. Segun Fa e parlamentario a wordo kita di su trabao como ambtenaar na MOT y te awe no a wordo castiga pa esey. Solo di Pueblo a bay investiga y a haya sa cu Fa ta papia co'i kens.

Na ningun momento mr. Xiomara Ruiz-Maduro a wordo retira di trabao. E tabata un ambtenaar ehemplar pa 6 aña largo cu a haci su trabao semper corectamente y a representa Aruba dignamente den exterior.

Ta duele hopi tin cu Xiomara a laga su trabao pa drenta politica, pero nan ta convenci cu nan ex -colega ta haciendo un trabao profesional y ehemplar den politica na Aruba. Anto ta hende drechi y profesional asina Fa ta durf di lastra? Fa mester bin bij si. Fa mester bay puntra tur e profesionalnan den Gobierno y sector priva riba Xiomara su trabao y Fa lo keda boca habri y pasa pa bobo.

Na radio Fa a bay den mas shisheria y a bay bisa cu Parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro a drenta bar na Japon bao influencia pa atende cu su casa. Cu e critica aki Fa a bolbe mustra su nivel ta abao abao.

Ta di unda Fa ta kere cu un hende drechi, profesional y un parlamentario por bay haci algo asina? Bo ta ripara cu Fa su amo ta Eman, dos hende cu bao tur nivel ta lastra hende drechi anto sin clase di respet pa e ser femenino. Solo di Pueblo a bay investiga y a bin haya sa cu Fa ta bolbe gaña.

E parlamentario a pasa un dia atardi hunto cu su yiu na e restaurant Tai Hung Yu na unda su casa a frecuenta cu algun amigo, pa cambia auto y tuma yabi di su auto cu a bay service e dia ey. Nada cu Fa a trece dilanti ta berdad.

E parlamentario no ta bebe y no ta droga tampoco manera otro hende cu Fa si lo ta frecuenta cu nan. Pues no ta otro cu Fa ta lastra hende drechi atrobe mescos cu su amo Eman.



Sr. Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Gobierno NO kier tuma accion y asina a destrui Caya Betico Croes y laga mama y tatanan di famia sin trabao!



E luna aki tin 2 tienda mas den Caya Betico Croes lo cera nan portanan y asina yega na e total di 42 tienda cera na e momentonan aki.

Na varios ocasion nos a bishita Caya Betico Croes y a conversa cu empleado- y comerciantenan. Tur cu nos a conversa cu nan a bisa nos cu 2 factor a hunga un rol grandi den e caida di venta y tambe ciere di masha hopi tienda mes. Un di nan ta e tram cu no ta funciona y no a percura pa trece turistanan den Caya Betico Croes pa haci compras y mas bien ta stroba trafico circula den caya.

E otro factor tambe ta hopi bon conoci cerca gobierno ta Aruparking. Na momento cu Aruparking a wordo introduci comerciantenan a bay atras drasticamente den nan entradanan. No solamente nan a bay atras den nan entradanan, sino 42 tienda a cera nan portanan caba. Comerciantenan a cansa di sinta na mesa cu gobierno pa yega na un solucion.

E peticion di comerciantenan ta bon conoci cerca gobierno pero gobierno lamentablemente NO kier duna oido na e peticion aki. Nan ta prefera laga Caya Betico Croes sigui sangra y sigui sera nan portanan envez di actua y tuma accion. E ciere di cada negoshi tin efecto riba nos economia. Ta mama- y tatanan di famianan ta perdiendo trabao ora un tienda cera su portanan. Ta hopi tristo ora abo ta constata cu gobierno no kier actua y hopi ta esnan cu ya caba a perde trabao pa motibo di Aruparking y e tram.

Gobierno na su turno mes ta perde hopi entrada na momento cu un tienda cera su portanan. Nos ta sumamente preocupa cu e situacion cu tin den Caya Betico Croes caminda e negligencia, e terkedad y e arogancia di e gobierno aki a mata caya. Nos ta exigi gobierno pa tuma accion y haci algo di inmediato. Nos ta pidi gobierno pa habri Caya Betico Croes bek pa trafico por circula entre 4:00 PM y 6:00 PM. Tambe lo mester haci algo cu e parkeermeternan aki pa evita cu mas tiendanan ta sigui cera nan portanan.

Na Hulanda den diferente gemeente a cuminsa elimina parkeermeters y a nota cu manera cu esaki a sosode tiendanan a mira un cambio den nan venta nan. Nan ventanan a conoce un aumento drastico y tin hopi mas movecion di hende y trafico. Loke ta wordo bisa tambe ta cu kitamento di parkeermeters ta trece mas bida pa Caya Betico Croes. Ta hopi tristo pa mira un decadencia den caya caminda no tin movecion di hende, no tin movecion di trafico, no tin venta y tampoco tin mantencion di caya mes. E fonteinnan cu a costa nos pueblo miyones di florin ainda no ta den funcion y asina por nota e negligencia inmenso di gobierno. E proyecto di tram ta un fracaso completo caminda a cumpra 4 tram cu un costo di mas di 12 miyon florin y e ruta orginal cu e tram mester a core nunca a mira luz di dia. E tram lo mester a pasa den Wilhelminastraat pa asina haci' posibel pa mas tram por core na mes momento. Esaki nunca a pasa y asina cada vez ta 1 tram so por core. E ora ta puntra pakico derocha asina tanto placa den 4 tram si den practica 1 so ta wordo usa? Asina nos pais a wordo goberna y a yega e momento pa bisa, TA BASTA CU AVP!

SOLO TA SALI

Mi kier wak nos comunidad uni bek.
Pasobra nos pais ta para
dilanti retonan grandi.
Ta hunto nos mester enfrenta
e retonan nos dilanti.
Ban trata otro cu respet
y corda cu den
e comunidad chikito aki
nos tur ta ruman.

Evelyn Wever Croes

BABA Y AVP TA HACIENDO WEGA SUSHI

Algun dia pasa, lider di fraccion di AVP y su otro Parlamentarionan a saca un comunicado na unda ATROBE nan ta cuestiona nombracion di e Representante nobo di e REY.

Un acto increibel, baho y apto pa hende cu mente sushi y sinberguenza. Baba su lider a gaña "play" homber y a core bay Hulanda pa 2 dia hunto cu 6 hende mas pa tene su man, carga su blekinan di Ensure y cu placa di pueblo, paga pa otronan tene camara y microfoon ora e papia den Binnenhof na Den Haag.

Supuestamente el'a bay enfrenta sr. Plasterk y alavez EXIGI pa e REY ANULA e KB cu Rey a firma. Ta cos di hende cu ta bon di cabez? E reunion cu Plasterk a dura apenas algun minuut y manera un chocho manso, el'a dobla rabo y core guli tur loke Plasterk a pusha den su strot.

El'a core firma un declaracion na unda e ta declara cu E LO TIN TUR CONFIANZA den e Representante nobo di e REY! Djey e ta bay para den Binnenhof y ta papia un hala di kakalaka, bisando cu Hulanda a admiti e eror grave cu a ser cometi den e asunto aki. Loke e no ta bisa, ta cu E EROR GRAVE TA DEBI NA SU PROPIO PERSONA!!

E ta yega bek Aruba y ta core drenta su penthouse y manera un marmot cu ta bay sconde den su hol, ningun hende ta mire mas. Loke si e ta haci, ta manda su marionetanan grita manera sishi, instiga y plama rumor pa susha nomber di hende drechi, mienrtas cu ATROBE e ta sclama cu Hulanda un vez mas, ta bolbe VERKRACHT Y VERNEDER e. Parce cu ta gusta mes el'a gusta loke Rutte y Plasterk a haci cune na Juli 2014 y a core bay yora bao su palo!

Awor cu su palo a cay, e no tin manera di haci y ta core sconde pa no enfrenta ningun hende, pero ta manda cu payasonan pa nan haci cos di mierde contra hende drechi.

Parce cu Mike a duna ordo caba, pa su 12 lolonan saca nan shimis preto cu holor di mothballs, esun cu nan a bisti na e apertura di aña parlamentario 2014. Loke nan mester cumpra acerca e biaha aki, ta un algun cinta preto pa nan bisti esaki dia cu nan mester baha cabez pa e persona riba ken Mike y AVP tin tanto odio, djis pasobra el'a stroba Henny di bira Gobernador. Parce cu tin un tal Macintoschi bon rabia, pasobra e no a haya un poseshi den e CORTE cu lo a bay sirbi Henny, mientras cu e ta campeon den carga coca………………………. cola !



Loke Baba y e otro payasonan mester a haci ta zundra y cuestiona e actitud y proceder con Mike mes a ocasiona henter e problema pa despues manera un "penbiew" hinca rudia y pidi Plasterk pordon. Napoleon Bonaparte tabata un homber chikito, pero a logra actonan enormemente grandi y a pone tur otro respet'e.

Baba no mester kere cu pasobra e tambe ta un homber chikito, e por soña cu e ta un Napoleon y ta grita y pensa cu e por spanta hende. Baba mester corda con su "brother" Dammers a grit'e : "wante loco ey…wanta e loco ey" !

Bo propio hendenan tin bo pa LOCO !! Baba mester stop di haci su kakalakanan y acepta cu un mayoria absoluto di Aruba ta TOTALMENTE di acuerdo cu e Representante nobo di e Rey, ta dune tur confianza mescos cu Mike a acepta na Hulanda y Aruba completo lo ricibi su persona cu braza habri y cu tur respet dia e bay ocupa su funcion nobo como HEFE DI MIKE Y DI MIKE SU GOBIERNO !!

E coleccion di Moda Plus Size na TRASH Store ta causa gran impacto

Ya caba e tendencianan mas remarcable ta den boutique



















TRASH Store ta presenta un coleccion gigantesco di moda Plus size pa e temporada festivo. E tendencianan mas mira na nivel global ta awor obtenibel na e boutique.

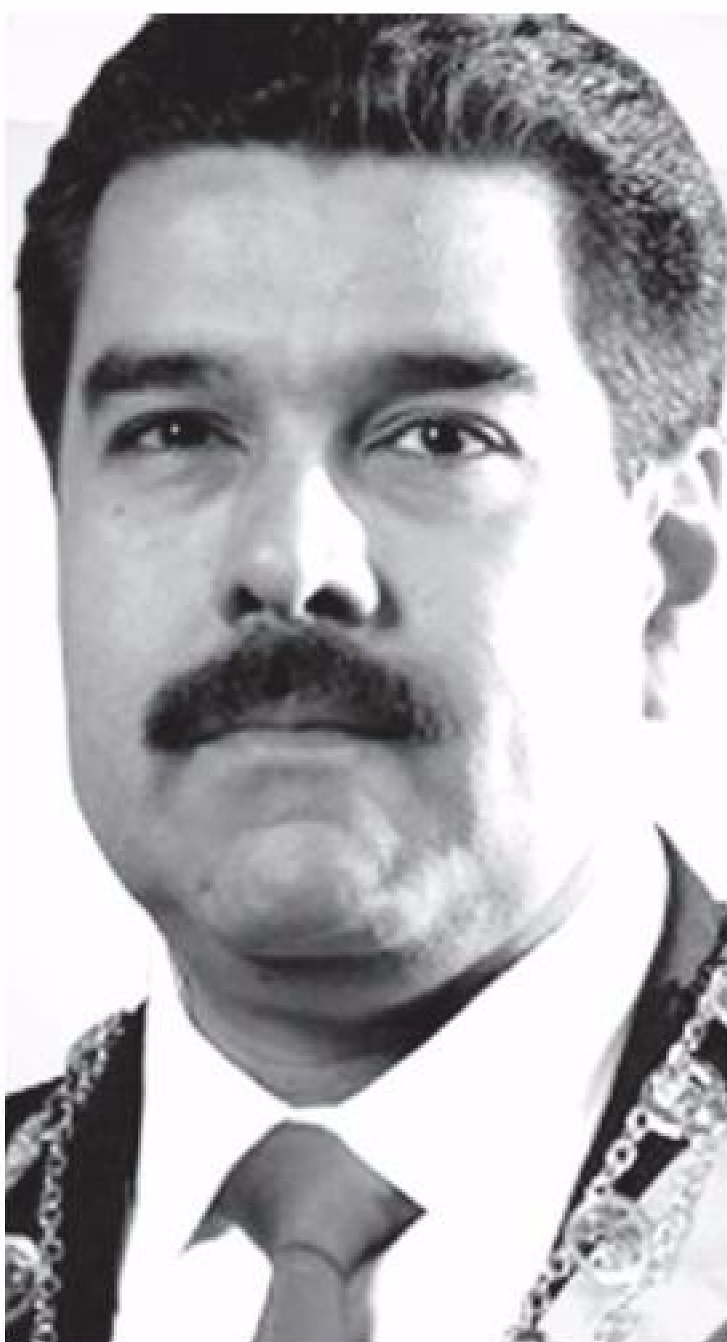
Un temporada caminda un y tur kier luci bon y ta repleto di actividadnan social y familiar pa atende. Esaki ta e motibo cu TRASH Store a cuminsa caba cu e coleccion di fin di aña. E boutique ta repleto di moda espectacular na prijsnan sumamente razonable. "Nos semper a percura pa presenta moda fabuloso pa tur curva y tur cartera.

TRASH Store awor ta anuncia e yegada di e coleccion nobo pa Plus Size y nos ta sumamente contento cu e diferente estilonan cu tin disponible" ta locual director creativo, Ronchi De Cuba, a duna di conoce. Moda pa tur gusto caminda cu por encontra estilonan clasico te na piezanan mas contemporaneo pa tur smaak. E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 na Playa y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di anochi. Pa mira mas di e coleccion espectacular di TRASH BY RONCHI por bishita nan pagina ariba Facebook.

Situacion hopi tenso na Venezuela... CNE a cancela referendum pa revoca Nicolas Maduro

Guera Civil por cuminza e siman aki

E Conseho Nacional Electoral di Venezuela (CNE) a anuncia cu nan ta acepta e decision di cinco tribunal regional cu a anula e prome etapa di proceso pa activa un referendum revocatorio presidencial y a bisa cu e proximo fase, ta premira pa e siman entrante.





Den un comunicado, CNE a bisa cu el'a wordo notifica pa e tribunalnan riba e medida aki y cu e fayonan aki tin como consecuencia e paralizacion di e siguiente etapa pa activa e referendum, cu ta consistí di recoleccion di apoyo di un 20% di esnan inscribi den e registro electoral.

"Estas decisiones tienen como consecuencia la paralización, hasta nueva orden judicial, del proceso de recolección de 20 % de las manifestaciones de voluntad, que estaba previsto para el 26, 27 y 28 de octubre próximos", CNE a bisa den un comunicado.

Más tempran, a difundi e noticia di cu e tribunalnan regional di e estadonan di Aragua, Carabobo, Bolívar, Apure y Monagas a anula e resultadonan di e prome etapa de requisitos pa activa e revocatorio, cu ta consisti di recolecta firma di apoyo pa 1 % di esnan inscribi den e registro electoral, pa supuesto actonan di fraude.

E Poder Electoral a bisa den su nota cu "en apego al marco constitucional, el CNE acata las medidas ordenadas por los tribunales y ha girado instrucciones de posponer el proceso de recolección hasta nueva instrucción judicial".

E informacion riba e anulacion di e prome fase pa activa e revocatorio di parti di e tribunalnan aki, a wordo duna door di e gobernadornan chavistas di e estadonan de Aragua, Carabobo, Bolívar y Apure.

E vicepresidente di Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) y e number dos di chavismo, Dios dado Cabello, a duna e noticia di e sentencia na Monagas, den su estado natal.

Oposicion Venezolano a subestima e decision door di e tribunalnan aki y nan tabata mantene nan plan pa recoleta e 20% di firma.

Despues di e anuncio di CNE, e Gobernador di Estado Miranda y lider di opocion Henrique Capriles a skirbi den su cuenta di twitter; "Alertamos al Cuerpo diplomático en nuestro país de que el Gobierno hoy empuja a un escenario muy peligroso y de aumento de la crisis".

Awor ta reina un ambiente hostil den Venezuela y no por descarta cu esaki lo por desenboca den un desobedienca civil, unda pueblo lo por rebeldia, cual lo por conduci na matamento, derame di sanger, plundermento, y kimamento di Venezuela.

Esaki ta loke nos ta yama un guera civil cu ta a punto di explota na Venezuela. Pa Diarazon dia 26, tin yamada pa manifestacion masal, "El gran Toma di Venezuela" y ban mira kico lo por sosode riba e fecha aki.

Disturbio y confrontacion diadomingo....

Chavistanan a penetra den parlamento Venezolano









Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Ta Minister Eman mes ta haci cu awe Hulanda no ta respeta e Pueblo di Aruba

Atrobe tin drama den Reino y atrobe e autor di e drama aki ta Minister Eman di Aruba. Na 2014 tabata su huelga di hamber y awor na 2016 ta su postura sin weso di lomba rond e nombramento di e Gobernador nobo pa nos Pais. Minister Eman y AVP awor kier tira culpa riba tur hende menos realiza cu ta e propio Minister Eman su actonan ta haci cu awe Hulanda no ta respeta e Pueblo di Aruba.

EMAN NUNCA A DEFENDE INTERES DI ARUBA

Minister Eman nunca a defende interes di Aruba na Hulanda. Cada vez e mandatario ta bay Hulanda pa negosha y entrega Aruba su Status Aparte na pida pida bek. Ainda nos por corda con e defunto politico Wiels a yama Minister Eman pa Mike de makelaar, splicando cu Minister Eman ta un bendedor di Aruba cu cada vez cu e bin bek di Hulanda ta bin cu un sneechi di Status Aparte kita. Esaki tabata bisto ora cu a haci cambio di Statuut, Minister Eman a lucha pa Hulanda haya un poder nobo den articulo 27 di Statuut cu cual Hulanda por traha ley pa Aruba mas liher segun su nececidad y prioridad. Banda di esaki Minister Eman mes a firma tur clase di protocol cu a resulta caba den entrega di autonomia den forma di supervision financiero di CFT y di cual ainda falta mas ehecucion di entrega di autonomia. Pa no lubida con Minister Eman a laga Aruba atras sin guia di un Minister President pa bay hunga e rol di loopjongen pa Reino viahando rond di mundo pa lucha pa Hulanda por haya un stoel den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni, sin por mustra ki beneficio esaki lo tin pa Aruba. Esaki ta djis algun ehempel conoci cu ta mustra bon cla cu Minister Eman nunca a defende e interes di Aruba, semper el'a para na banda di Hulanda. Pesey awe cu Hulanda a bira wals riba Minister Eman y no ta respeta e Pueblo di Aruba, ta pasobra cu Minister Eman mes a duna Hulanda tur oportunidad pa haci esaki.

A CREA MEGADEBE Y HACI ARUBA VULNERABEL

Pa falta di weso di lomba y cu e postura di no wak propio fayonan pero tira culpa riba tur otro hende, awe Minister Eman ta pone cu Hulanda por haci deshaci cu Aruba. Banda di esaki e MEGADEBE cu Minister Eman a crea riba lomba di e Pueblo aki ta pone cu Aruba ta den un posicion hopi vulnerabel. Nos ta caba como Pais autonomo bao curatela di Hulanda cu e supervicion financiero di CFT y den e posicion aki Hulanda tin espacio pa haci deshaci facilmente. Ta Minister Eman mes a pone Aruba na rudia cu e MEGADEBE aki y for di e posicion ey Hulanda por pasa wals riba bo hopi mas facil.

RESPET LO YEGA BEK ORA PUEBLO RECHAZA EMAN

Awe e Pueblo di Aruba ta obliga pa guli manda abao cu e Gobierno di AVP y Minister Eman no por a produci un candidato cu ta cumpli cu e rekisitonan pa wordo nombra pa Hulanda como Gobernador nobo di Aruba. Na lugar di esaki Hulanda a pasa wals riba Minister Eman y nombra sr. Boekhoudt contra tur procedura cu nos ta custumbra cune. Algo asina a bira posibel debi na e hecho cu Minister Eman nunca a defende interes di Aruba y cu su maneho a trece Aruba den un situacion vulnerabel na unda cu Hulanda ta haya tur chens di falta respet na e Pueblo di Aruba. E respet pa nos Pais y Pueblo lo yega bek ora cu Pueblo rechaza e maneho di Minister Eman y kita tur e poder cu nan a confia e Gobierno di AVP cune. Tanten cu Minister Eman keda na mando, e mes lo haci cu Hulanda no lo respeta e Pueblo di Aruba.



The Ritz-Carlton, Aruba:

EXPERIENCIA SUBIDA DI SOLO TE CU BAHADA DI SOLO







The Ritz-Carlton, Aruba hunto cu Canal 22 ta invita e pueblo di Aruba pa sintoniza pa e programa 'Subida di Solo te cu Bahada di Solo', riba Dialuna 24 di Oktober, 9:10 di anochi. E show aki ta uno specialmente traha pa nos localnan, unda nos por mira ki servicio Ritz-Carlton ta ofrece.

Durante e programa por mira e cuminda delicioso cu ta wordo sirbi na 3 diferente restaurant, con pa experiencia un dia relahante na e hotel y Spa. Tambe con pa disfruta di un anochi espectacular cu un cena maraviyoso y cocktails unico y sin lubida di e ambiente den Casino at The Ritz-Carlton, Aruba.

Nos ta invita henter pueblo di Aruba pa wak e show, hunto cu e beyeza Sandra Croes y mira con e ta experiencia e servicio legendario di The Ritz-Carlton!

Ling & Sons ta anuncia su festival di Carni



Ling & Sons a anuncia su festival di carni den su carniceria for di diabierna.

E tabata un bunita presentacion. Juffrouw Marlene Maduro a anuncia cu tin mas sopresa na caminda. Pa fin di aña tambe ya nan a cuminda acepta pedido!

Pa cualkier update , por bishita nan facebook page of tuma contact cu nan na: tel. 583-2370.









"E storianan di mas tragico na mundo a wordo skirbi pa e Griegonan y Shakespeare ... y niun tabata conoce chuculati."

— Sandra Boynton —

Trayectoria di sra. Ella Tromp su 50 aña na servicio di pais Aruba *(parti 1)*

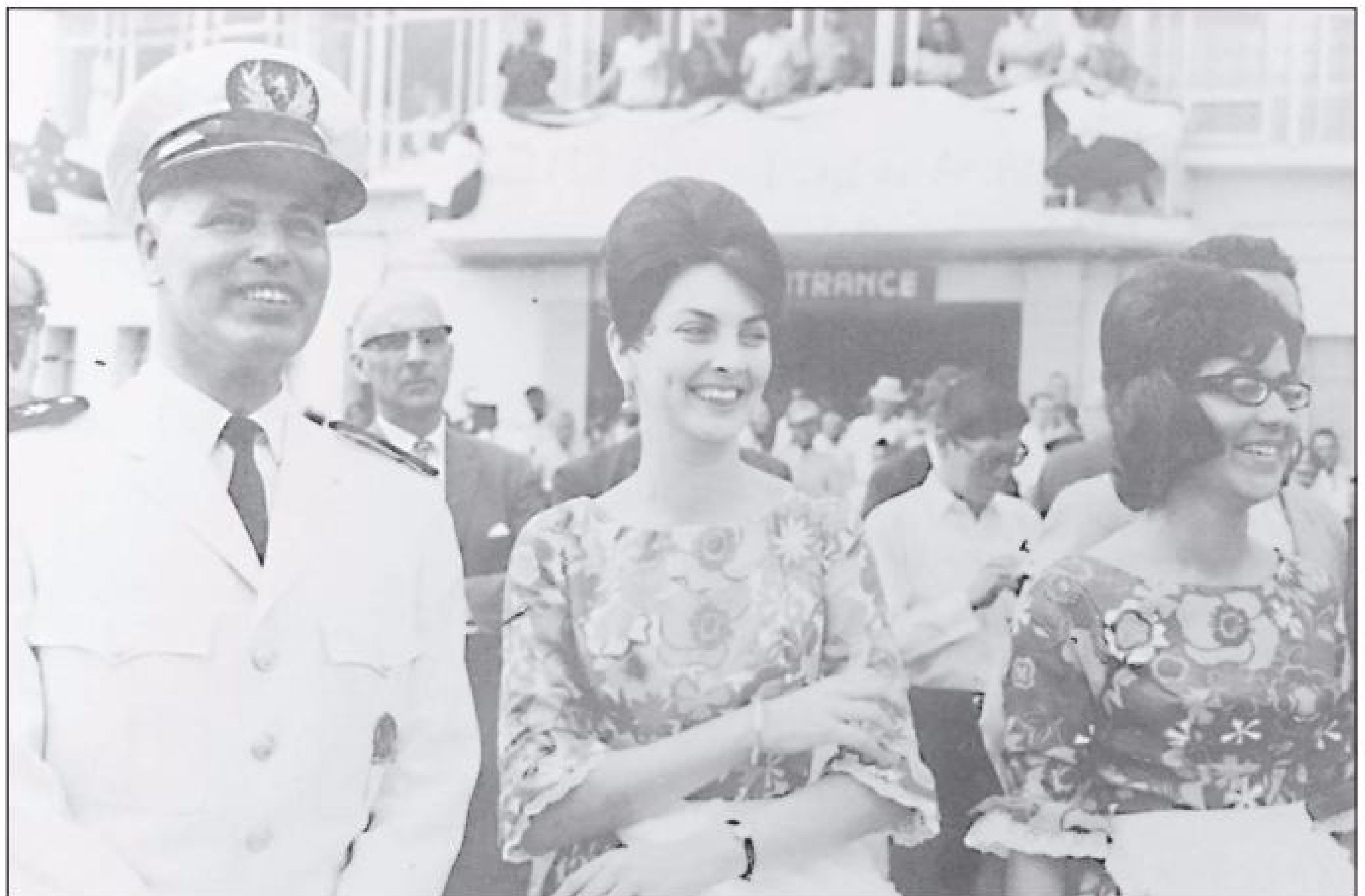
Algun dia pasa, a bira conoci cu Hulanda a nombra un Gobernador Interino nobo entrante 1 di November 2016. Cu esaki, e termino di sra. Ella Tromp-Yarzagaray como Gobernador Interino durante e ultimo 8 añanan, ta finaliza.

Relaciona cu e hecho aki, SOLO DI PUEBLO a repasa e trayectoria di sra. Ella Tromp-Yarzagaray pa sorprende cu un reconocimento pa e trabaonan cu el'a haci pa pais Aruba den su carera profesional. Pa logra informacion necesario , SOLO a repasa e CV di sra. Ella cu ta aparece riba e webpage di Kabinet di Gobernador; a tuma contacto cu varios persona kendenan den pasado tabata ex-colega, ex-mandatario, ex-alumonan, conocirnan y algun miembro di famia.

E informacion cu SOLO DI PUEBLO a logra adquiri den corto tempo riba e trayectoria di sra. Ella Tromp-Yarzagaray, a mustra cu ta dificil pa acapara tur den un solo publicacion y a opta pa haci esaki den diferente fase di cual e prome parti ta relata e periodo prome cu sra. Ella a envolvi su mes activamente riba escenario politico.

Segun un ex-miembro di e Organizacion Hubentud Cristian Aruba, Ella a afilia na e club aki na 1961 ora el'a termina su estudio secundario. E organizacion tabata forma pa hobennan adulto cu e meta pa haci trabaonan social, cultural, deportivo y educativo pa e comunidad Arubano. E prome biaha cu Aruba a cera conoci cu Ella tabata na aña 1962, ora cu na edad di 17 aña el'a representa e organizacion Hubentud Cristian den eleccion pa Reina di Carnival Aruba na unda el'a keda como prome-finalista. Despues di esaki, Ella a participa na varios show di modelahe y tambe na eleccion di Miss Aruba, terminando como prome-finalista y pa prome biaha representa Aruba den un evento internacional den exterior.

Ella su prome empleo tabata como funcionario publico na e Departamento di Labor & Asuntonan Social. Despues di esaki, el'a forma parti di e prome Oficina di Turismo bao direccion di sr. Michael Kuiperi y tambe a fungi como asistente di e Diputado di Turismo, dr. Dolfi Oduber, mientras sr. Oscar Henriquez tabata Gezaghebber. E tempo ey, Aruba a cuminza haci esfuerzo pa atrae mas turismo y esnan envolvi na e Oficina di Turismo a desplega trabaonan di pionero riba e tereno aki. Un experencia grandi pa Aruba cu a facilita yegada di mas turista, tabata dia cu e prome avion di jet a ateriza na Aeropuerto Dakota. na unda



E foto aki ta tempo cu Ella tabata traha na Oficina di Turismo y e yegada di e prome avion JET na Aruba na Aeropuerto Dakota



Reina di Carnaval pa Hubentud Cristian – e prome foto cu a keda publica y unda Aruba a conoce Ella

Ella a forma parti di e comision di recepcion.

Ella a aparece riba prome 2 posternan cu Oficina di Turismo a traha pa propaga Aruba den exterior cu tabata uno dilanti Aruba Caribbean Hotel y e otro riba Eagle Beach na unda e tempo ey no tabata tin ningun hotel construi ainda.

Tempo cu Ella a traha na e Dept. di Labor na 1962, el'a conoce un hoben cu despues a bira su esposo. E tempo ey, ainda tabata existi algun ley discriminatorio contra hende muher. Den enseñanza p.e. tabata asina cu na momento cu un maestra di school sali na estado, e ta haya su retiro y despues cu e haya su baby, e por solicita atrobe pa mira si tin trabao pe. Pa un empleado publico femenino, esaki tabata mas drastico ainda. Su salario tabata 20% menos cu su colega masculino casa y na momento cu e funcionario femenino drenta enlace matrimonial, e ta haya retiro y como persona casa, no por traha mas como empleado publico. Sabiendo esaki, Ella a sigui diferente estudio y a obtene e Diploma Praktijk Boekhouden (PD) y despues e Diploma Moderne Bedrijfs Administratie (MBA). Despues di su matrimonio Ella a drenta servicio na un oficina di Accountant Moret & Limperg, cu despues di tempo a bira Accountantskantoor Ernst & Young. Durante e tempo aki, Ella a obtene e Diploma L.O.-Handelskennis pa despues di su embarazo e lo por duna les na schoolnan secundario.

Ella tambe a termina e estudio M.O. Economie y a traha na e.o. Prinses Christinaschool E.T.A.O na San Nicolas, La Salle College, M.A.O.-school (awor EPI-Economia), Avond-Mavo y Avond-Havo.

Trahando cu hopi hoben durante varios aña, a lo largo ta conduci cu hopi di nan a encurasha Ella pa drenta politica. Esaki lo continua den Parti 2.

AMERIKA EN ARUBA, TWEE LANDEN IN CRISIS
DE KWALITEIT VAN HET OPENBAAR BESTUUR *(deel 4)*

DE REPRESENTATIEVE DEMOCRATIE EN HET PARTIJKARTEL

De politieke ontwikkelingen van Amerika en Aruba vertonen heel grote overeenkomsten. Beide landen zijn politiek verscheurd in twee kampen, in Amerika zijn dat de Democraten en Republikeinen, in Aruba de Groenen en de Gelen; in beide landen zijn de kampen niet alleen politiek verdeeld maar de tegengesteldheid vloeit door naar vijandschappen in de persoonlijke relaties en alle aspecten van de samenleving. De gewone burgers hebben daardoor een enorm wantrouwen gekregen tegen de politiek en er is een enorme kloof tussen burgers en politici ontstaan. Geen enkele politicus wordt nog geloofd of vertrouwd. En dat is terecht. Politiek in Aruba, net zoals in Amerika en overigens ook Nederland, is een systeem van partijkartels geworden waarin ministers van een partij een kartel vormen met hun partijparlementariërs, hun partijambtanaren inclusief die van het Openbaar Ministerie, hun eigen media, sponsoren, lobbyisten, financiers en zogenoemde *pundits en surrogates*, aanhangers die graag mee willen doen om een graantje mee te pikken en er graag bij willen horen om zichzelf een gevoel van belangrijkheid te geven. Deze partijkartels dienen de leden van het kartel en niet de belangen van de gewone burger. De politicus en de partij zijn zichzelf belangrijker gaan vinden dan de kiezer en door de vorming van partijkartels kunnen wantoestanden zoals slecht bestuur, oneerlijkheid, open grenzen, illegale immigratie, werkloosheid, dalende inkomens, dalende koopkracht, grote nationale schulden, enorme jaarlijkse begrotingstekorten van de overheid, falend onderwijs, dure energie, hoge belastingen, geldverspillingen, gunstenverlening en zelfs corruptie, continu blijven doorgaan want de media die tot het kartel behoren geven een heel veel mooier beeld van de samenleving dan de werkelijkheid. In Amerika zorgen de *major networks* ABC, NBC en CBS daarvoor ten gunste van de Democraten, in Nederland doet de NOS dat als bolwerk van de PvdA net zoals ook in Aruba de media prtijgebonden zijn. En in alle drie landen werkt het Openbaar Ministerie voor de politieke partij aan de macht.



De representatieve democratie heeft ons partijkartels gebracht die de belangen van de kartelleden dienen en niet de belangen van de burgers in het algemeen.De representatieve democratie betekent geen vrijheid maar dictatuur van de regering, politieke elites, bureaucraten en belangengroepen. Democratie is voor een regering de legitimatie om burgers via juridisering en regelgeving van alles en nog wat op te leggen vanaf dienstplicht tot belastingplicht en betalen, betalen en nog eens betalen; opleggen in plaats van inspraak in je leven. De representatieve democratie is daarmee een onaanvaardbaar instituut geworden dat op de schopstoel moet. Op zijn minst is het aan groot onderhoud toe!

STICHTING DEUGDELIJK BESTUUR, MEP EN PDR

De Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA) voert triest genoeg in de Nederlandstalige avondkrant 'Amigoe di Aruba' een discussie over deugdelijk bestuur en ik schrijf "triest genoeg" omdat het weer precies dezelfde opsomming is die de auteur al vele tientallen keren beschreven heeft, het is niets anders dan een herhaling van wat allang gezegd en geschreven is. En het helpt helemaal niets. Klagen is geen oplossing. Oplossen is veel meer dan klagen. Met de problemen opsommen, net zoals de politieke oppositiepartijen MEP, PDR, PPA,UPP en ABO doen, behoren zij wat de burgers betreft tot het probleen en niet tot de oplossing. Want een olossing bieden doen ze niet.

DE NIEUWE DEMOCRATIE: DE PARTICIPATIEVE DEMOCRATIE

De representatieve democratie moet op de schopstoel en daar ligt de enige echte oplossing. Een nieuwe interpretatie van het begrip democratie is nodg voordat we ook maar kunnen beginnen aan praten over deugdelijk bestuur! Elke discussie over deugdelijk bestuur is volkomen zinloos en een verlies van kostbare tijd als we niet eerst het begrip democratie opnieuw nuanceren. Pas onder een nieuwe definitie van democratie kunnen we bezien wat het bestuur in zo'n nieuwe democratie moet betekenen en inhouden. Bij een nieuwe nuancering van democratie moet het erover gaan dat de burger medezeggenschap wil hebben over zijn leven en over zaken die zijn leven treffen en aangaan. Dit is het tijdperk van PARTICIPATIE en zelfvoltooiing en zelfrealisatie van eenieder, niet alleen van ministers en bedrijven maar van iedereen, dus ook van alle burgers. En alweer loopt de politiek zwaar achter op het bedrijfsleven. In het bedrijfsleven weet men al heel lang dat het bij een bedrijf niet alleen om de P van Profit gaat maar om de drie P's van People, Profit en Planet (en de planeet is daarbij inclusief de samenleving). Moderne managers weten al heel lang dat het niet alleen gaat om de realisatie van de doelen van hun bedrijf maar om de realisatie van de doelen van eenieder in het bedrijf. En dat men via participatie en echte daadwerkeljke partnerships tot realisatie van iedereen's doelen komt en in het bedrijfsleven wordt dan ook terecht gesproken van 'mutual fulfillment' het vaststellen en behalen van de doelen van de organisatie en de individule medewerkers. Dit is het tijdperk van de participatie, van de medezeggenschap van burgers in hun leven en medezeggenschap in alles wat hun leven raakt. Het is een directe afleiding van de bekende behoeftepiramide van Maslov en het is de tragedie In Aruba dat dit soort elementaire basiskennis niet bekend is aan politici. Oh, sommigen kennen de naam Maslov wel en praten over zelfvoltooiing en zelfrealisatie maar het is als de bekende klok horen luiden zonder te weten waar de klepel hangt; ze hebben de naam Maslov wel eens gehoord maar weten het fijne er niet van.

REPRESENTATIEVE DEMOCRATIE EN PARTIJKARTELS ZIJN *'OUT'* PARTICIPATIEVE DEMOCRATIE IS IN

In kleine landen zoals onder andere Zwitserland, Ijsland, Finland en Singapore heeft men al lang de juiste oplossingen gevonden en die gaan we toelichten in de komende afleveringen van deze serie.

Wordt vervolgd. Hugo Kalkoen



Comision Pro - Siguridad keto bay ta wardando contesta!

Den e presupuesto 2017 Gobierno su prioridadnan ta: Rietveld Academie: 6 miyon; TNO: 2 miyon y Tram: 1.2 miyo . Pueblo ta kere cu esakinan ta prioridadnan pa nos, mirando con e criminalidad ta scala????

Algun dia pasa Gobierno di Aruba a presenta e presupuesto 2017 pa asina esaki por ser discuti den Parlamento. Den e informacion entrega pa Gobierno no tin un nota di cambio pa loke ta referi e presupuesto asigna na Husticia. Gobierno di Aruba a compromete cu nos comunidad dia 13 di Oktober na aumenta e suma dirigi na Ministerio di Husticia cu 10 miyon. Pa awor, nos mester a mira caba un nota di cambio anunciando e incremento aki pa combati criminalidad, pero nada di esaki ainda.

Comision Pro-Siguridad por a scucha den diferente media, cu ATA kier aporta otro aña na Ministerio di Husticia (no sin antes scucha un plan detaya di e minister encarga) un suma di 5 miyon. Mirando e dificil situacion cu nos turismo ta aden cu un caida di 20.5% den e luna di September y cu tur indicador den nos turismo bahando; nos Comision ta convenci cu no ta momento pa ATA haci "donacion" na otro ministerio, pero pa nan concentra ariba nan mesun asuntonan y bin cu solucion pa e problema serio cu nos industria maximo ta enfrentando y cu probablemente lo ta coriendo den cora otro aña, segun e proyeccionan di e mesun ATA.

Na lugar di debilita e cash flow di ATA y teniendo den consideracion e caida drastico cu nos turismo ta experimentando, nos ta haya cu ATA mester concentra tur su esfuerzo y fondonan den e mihoramento di nos pilar maximo. Pa e motibo aki, Comision ProSiguridad ta considera cu e 10 miyon pa husticia mester bin di RECORTE di Gobierno. Pero nos Gobierno lo sa kico recorte ta?



Den e presupuesto 2017 nan ta añadi esakinan entre otro: Rietveld Academie: 6 miyon; TNO: 2 miyon y Tram: 1.2 miyon . Pueblo ta kere cu esakinan ta prioridadnan pa nos mirando con e criminalidad ta scala????

Gobierno ta tribi di asigna un presupuesto na postnan cu no tin prioridad awor aki y no ta tene na cuenta cu e peticion di pueblo di e 10 miyon pa Husticia, como cu no tin nota di cambio a drenta ainda?

Atrobe nos ta mira cu SIGURIDAD no ta un PRIORIDAD pa e gobierno aki y nos ta exigi seriedad di nan banda, Husticia ta mas importante cu TNO, un academia di arte y e tram cu ta kibrando comercio den Caya Betico Croes.

Dia 27 di Oktober nos Comision ta warda un contesta serio y un plan inmediato cu ta cubri tur e puntonan di nos manifiesto.

Rotaract contribuyendo cu planificacion di studiamento

Esaki a sosode na Filomena College Mavo pa alumnonan di examen



Rotaract desde aña pasa a cuminsa cu un programa di motivacion y educacion cu e alumnonan di klas 4 di Filomena College Mavo, pa asina por duna nan extra guia y conseho riba nan forma di studia y planifica nan studiamento. Mirando cu e famoso S.E.1 ta cuminsa awe, esta dialuna 24 Oktober na tur e schoolnan Mavo rond di Aruba, Rotaract a prepara un anochi educativo y hopi informativo pa e alumnonan di klas 4, conhuntamente cu nan mayornan. E anochi tabata completamente dirigi riba e formanan di studia mas eficiente, kico tur ta loke nan mester tene cuente cune ora nan ta studia, como tambe unda nan ta perde tempo innecesario y ta kita nan concentracion, manera; Facebook, Instagram, Snapchat, etc.

No tin duda cu awendia, studiamento ta un clave principal den e exito di bo estudio como tambe futuro. P'esey mes ta sumamente importante y relevante pa inculca un bon guia y conseho na nos alumnonan di examen, pa nan por haci uso di e hermentnan necesario pa logra nan exito desea.

E material desaroya pa e alumnonan, sigur a cay na hopi bon agrado y di bon uso, ya cu nan a haya un splicacion elabora con nan por usa e planificacion aki den nan studio como nan bida diario.

Di e forma aki Rotaract ta sigui fortalece su lazonan cu e alumnonan y famia di Filomena College Mavo, contribuyendo grandemente na formacion y exito di nos hobennan. Henter e famia grandi di Filomena College Mavo ta gradici Rotaract pa nan aporte y valioso atencion cu nan ta duna na nos hobennan. Tanto e team completo di Filomena College Mavo como e team dinamico di Rotaract ta desea tur e alumnonan di klas 4 Mavo na Aruba, tur clase di exito cu nan S.E.1 y sigui ta un studiante ehemplar y motiva pa nos dushi pais Aruba.







Asamblea Misioneros di Jesus Aruba diamars 25 di Oktober 2016

Ruman Ghislady Angela ta presenta e tema ' E decision' .Bin gradici, alaba nos Tata cu ta amor. Bin cu un curazon habri y ricibi bo alimento spiritual.

COMUNIDAD CATOLICA
FE
Misioneros de Jesus
ARUBA

E
DECISION

Giti

Diamars 25 Oct 2016
Jacinta Kleuterschool
7.30 pm - 9.30 pm

Pro-Catedral San Francisco di Asis

Santo Sacrificio di Misa pa dia di Todos los Defuntos

Pastor Stanislaw y Pastor Jozef.

Ta haci un invitacion cordial na nos Parokianonan, invitadonan y personanan cu tin un ser stima dera den Santana Catolico na Playa pa asisti na un S.S. di Misa cu lo wordo celebra den:

Kapel di Santana den Caya Ernesto Petronia

Diaranson: 2 di november dia di Todos Los Defuntos

Ora: 6:30 A.M. (6:30 mainta) Kapel di Santana.

Na Parokia di San Francisco lo tin S.S. di Misa 7:00 P.M.

Tambe nos kier anuncia cu Santana lo ta habri tur dia desde 31 di oktober te cu 3 di november pa asina nos tur por haya e oportunidad pa drecha nos graf/kelder.

Un cordail saludo,

Pastor Stanislaw, Pastor Jozef.

Invitacion pa e pueblo di Aruba

Dia 25 di October, diamars awor, ta un dia grandi, unda nos ta bai haña bishita di nos Mama Celestial, La Birgen di Gracia di Aruba. Nos dushi Mama ta bin pa trece su mensahe pa tur su yiunan.

E kier brasa nos, tene nos na nos man i hiba nos cerca su unico Yiu Hesus, e Rey di universo. Corda bon cu, muriendo riba crus, Hesus a haci nos tur bira yiunan di Mama Maria. E orario cu nos mester ta riba e tereno bendiciona ta 7or P.M. pa nos cuminsa cu e preparacionnan. Na yegada di e Vidente nos tur lo cuminsa resa e Santo Rosario preparando nos mes pa e Aparicion di La Birgen di Gracia di Aruba.

Terminando nos lo scucha e Mensahe di Mama Maria. Bin cu articulonan religioso, tene den man i hisanan na laira ora cu Mama Maria t'ey, pa nan wordo bendiciona. Corda trece bela tambe i cende na e muraya di Misericordia, pa boso salud, famia i boso intencionnan. Trece enfermonan, bini cu tur bo yiunan, famianan i conocinan, mustrando Mama Maria tur nos amor, pa asina nos tur ricibi su bendicion di Mama cu e so por duna como Mama di e Salbador di mundo. Bini sin falta i honra Mama Maria cu boso presencia.

Grupo di oracion Catolico:

The Voice of Jesus.

Celebrando mi di 20 aña den mi paraiso tan stima...!

Un dia manera awe 20 aña pasa, pa mas o menos 3.40 pm mi a yega pa prome biaha na mi dushi isla Aruba. Awe orguyosamente mi cas y mi dushi hogar. Danki di curason pa soportami y sostenemi asina tanto tempo, aunke tempo a core asina largo y a ser haci asina tanto cos, ta parce manera tabata ayera. Aunke nada lo ta suficiente, mi ta spera cu a bal la pena tanto exfuerso, sacrificio y dedicacion....! Awe mi lo celebra den mi silencio dedica na nos Creador, pidi su sosten pa e tareanan y mision encomenda y gradici pa e bondadnan y regalonan,cu el a pone den mi man..!.





Danki y pordon...!
Danki Señor mi Dios pa regalami un otro dia nobo
Danki pa dunami mi donnan y talentonan cu bo ta sigui brindami
Danki pa e luz den mi bida yena cu bo amor y guia
Pordon pa tur momento cu mi a fayabo
Danki na mi mayornan cu a dunami e bida
Danki pa a cargami den barica y den boso mannan
Danki pa a siñami, soportami y comprondemi
Danki pa yudami tur e biahanan cu mi a desvia
Danki pa a lantami despues cu mi a trompica y cay
Pordon pa tur momentonan cu mi tabata sordo
Pa scucha boso bon consehonan
Mare mi por consola boso y seca boso lagrimanan di dolor

Danki na mi rumannan pa semper kere den mi
Danki na mi famia pa sostenemi y stimami
Danki na mi pais Colombia cu a educami y motivami
Danki pa mustrami un rumbo nobo den arte
Danki pa yudami cruza fronteranan diferente
Pordonami pa e distancia cu tin entre nos
Pordon pa tur momentonan cu pa falta di tempo mi ta silencioso

Danki na mi pais cu a formami den scol y riba caya
Danki na mi raiz Colombiano cu ta mi fundeshi orguyoso
Danki pa su inspiracion cu ta brota den mi talento
Danki pa mi por sigui desaroya mi bida leu di bo
Pero semper fuertemente cera den mi alma
Mi pais ta e base solido di mi inspiracion artistico
Pordon pa e distancia cu a yenami cu pena y tristeza

Danki na mi amigonan cu mi a lanta for di chikito
Danki pa pushami y stimulami pa sigui crece
Danki pa lagami kere den boso y den mi mes
Danki pa aceptami y cargami cu brasanan di amor
Danki pa ofrecemi parti di boso creatividad
Pordonami cu mi ta asina leu den distancia
Aunke hopi cerca den pensamento y recuerdo

Danki na mi amigonan na mi pais nobo
Cu a sa di ofrecemi amistad sincero y incondicional
Danki pa boso stimulacion den e mundo di creatividad
Danki pa boso amistad sin limite y pa e confiansa
Danki pa cada palabra, soño y deseo cu mi ta logrando
Pordonami si mi a descuida di boso amistad
Djis pa falta di tempo y pa mi dedicacion

Danki na e mundo artistico pa lagami soña
Danki pa mi soñonan bira realidad den bida
Danki pa e rosea di arte cu ta core den mi sanger
Danki pa e energia pa por sigui cada dia di nobo
Pordon pa mi perfeccionalismo y dedicacion detaya
Danki na isla tropical cu su biento fresco y trankilisante

Danki pa dunami e oportunidad pa desaroya
Combinando e talento di mi raiz y di mi isla
Pa asina mi por contrbui na nos mundo artistico
Danki pa aceptami di e manera cu mi ta
Bo ta den mi curason mescos cu ami ta den bo alma
Bo ta mi compañe, mi bon amistad y mi eternidad

Danki na mi Aruba mi di dos cas, mi regalo di cielo, mi paraiso terenal, lugar bendiciona unda mi ta biba, soña, traha y inspira.
Danki pa permitimi biba 20 aña den e paraiso di mas stima.
Danki pa tur e portanan habri y pa tur oportunidad brinda,
Pa kere den mi, pa yudami cristalisa mi soñonan y desaroya tur mi potencial.
Danki pa considerami un di bo yiunan, pa mi por ta parti di bo famia pa mi por a haya un famia nobo cu mi a topa riba mi caminda.

Pa mi amigonan di berdad cu ta sostenemi di un manera incondicional.
eternamente mi ta gradici pa boso compresion, pasenshi, boso man y amistad.
Danki pa mi idioma nobo papiamento den e cual awo mi ta comunica, pa e cultura nobo cu mi a siña conoce y cu mi ta encanta, pa bo paisahe sin igual, pa e clima cu ta purificami y yenami cu libertad.

Danki pa e solo cu ta lumina y yenami cu energia y felicidad,
Danki pa bo amor infunda cu aunke chikito cu bo ta, bo ta mi prenda balora esun di mas respeta.
Danki pa bo naturalesa espectacular, pa bo hendenan ainda amabel y cordial, pa bo cultura diversifica, pa bo flora, y funa, bo arktectura y clima tropical cu cada dia ta compañami y inspirami.

Danki Pa mi trabao cultural cu hopi sacrificio y amor mi ta desaroya y cu amor mi ta dedica.
Mil dispensa si pa motibo di e buskeda di mi stabilidad mi a perde forsa y credibilidad, pa e tantisimo biaha cu mi a perde confiansa y cu mi a desespera, pa no a duna ainda tur loke mi tin pa entrega, pa mi debilidad, pa e momentonan cu mi a perde cabes den e proceso turbulento y caotico cu mi mester a pasa aden pa haya por fin un nacionalidad.

Pordon pa no brindabo ainda tur loke mi mester entrega.
Mil despensa na mi amigonan y coleganan si inconcientemente mi a yega di herida.
Dios pordonami si esaki a sosode, paso Abo sa cu mi ta un homber di bondad.

Pordonami cu un parti di mi curason ta sigui bati sin pordon riba e tera na unda mi a nace y unda mi lombrishi a ser dera.

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Presupuesto di sigui malgasta placa 'bay off', pero ainda pa algun hende esaki ta 'Bon Trabou'

Pa falta di creatividad of algo di berdad, atrobe un aña prome eleccion, gobierno ta spart 'Klinkers links en rechts', net manera e la haci na 2013, pa laga un parti di e pueblo kere cu esaki ta bon gobernacion. Parce cu e parti di pueblo aki, a lubida cu gobierno a admiti den su 'suppletoire begroting' di december 2013, cu e la gana eleccion uzando fondonan publico. Pues un delito democratico hopi serio. Pero e parti di pueblo aki, ainda ta prefera pa mantene su wowonan bon cera pa miedo cu si e habri nan, e lo spanta ora e mira e desaster cu gobierno a causa. Un gobierno cu no a atene su mes na ningun palabracion, cu awendia su credibilidad ta 'nul komma nul', atrobe ta entrega un otro presupuesto ficticio yena cu medida y mentira como algo 'realistico'. Diferente instancia ta zonando e



alarma cu e situacion financiero ta empeorando, pero asina mes gobierno ta sigui derocha placa di pueblo.

'Het onderzoek van de Algemene Rekenkamer wijst echter uit dat aan de afgesproken begrotingsnormen vooralsnog niet wordt voldaan. Ook het gepresenteerde meerjarig financieel kader WORDT EERST BIJGESTELD EN DAARNA ALSNOG OVERSCHREDEN.. Het is belangrijk om het niet alleen bij afspraken te houden, maar om de gemaakte afspraken ook na te komen (Algemene Rekenkamer, 16 september 2015)'.

'Door deze buitenlandse lening is de schuldquote gestegen van 80,1% BBP eind maart jl. naar 81,3% BBP per eind juni jl.. Het is van belang hierbij op te merken dat DE SCHULDQUOTE NAAR VERWACHTING VERDER ZAL OPLOPEN (CAft, Reactie op de tweede uitvoeringsrapportage 2016 Aruba, 26 augustus 2016)'.

'Als gevolg van dit noemereffect en het tekort voor 2016 zal DE SCHULDQUOTE VERDER STIJGEN NAAR 83% BBP. Het CAft constateert echter dat de begroting van Aruba nog financiële risico's kent die gedurende het begrotingsjaar nauwlettend gemonitord worden. Deze verplichtingen, in combinatie met de langlopende periode waarvoor de PPP-contracten worden afgesloten, leiden ertoe dat DE BESTEDINGSRUIMTE VAN DE OVERHEID VOOR EEN LANGE PERIODE AAN BANDEN WORDT GELEGD (CAft, Halfjaarrapportage januari 2016 – juni 2016, 19 september 2016)'.

Den su carta 'Duurzaam houdbare overheidsfinanciën (15 mei 2014)', gobierno tabata papia di un 'schuldquote' di 77,2% na 2016 y uno di 75,0% na 2017. En realidad e debe nacional a sigui crece. E diferencia entre loke gobierno a gaña pueblo cu'ne na 2014 y e realidad di 2016, ta 6% (240 miyon florin). Y manera gobierno, un aña prome eleccion y net manera e la haci na 2013, ta spart cu placa di pueblo riba proyectonan di campaña y coordinadornan, e ta e debe nacional lo bira otro aña mas grandi cu 83% BBP. Pues di cada florin gana, mas di 83 cen ta bay pa paga debe!

CONCLUSION:

Tur e medidanan tuma durante e ultimo añanan, tabata envano. E debe nacional a sigui explota y hasta a REDOBLA cu e aventura 'CITGO'. Gobierno no a atene su mes na ningun palabracion, pa asina cuminsa sanea e situacion financiero di berdad y crea atrobe credibilidad y confiansa. E debe nacional no a baha pa 77,2%, manera gobierno a gaña pueblo, pero a subi te na 83%. Pues e buraco financiero a bira mas grandi. Y manera gobierno a hipoteca, bende y entrega casi tur cos caba di pueblo, tur e medidanan adicional lo bolbe wordo poni exclusivamente riba lomba di pueblo. Tambe e storia bunita cu nos ta tende di e parlamentarionan 'Pabien' cu e entradanan di e 'Mehorador' lo drecha e situacion financiero, ta un otro mentira pa tapa corupcion y entreguismo. E supuesto miyones cu gobierno lo haya di e 'Mehorador' otro aña, ta hopi mas chikito cu e 240 miyon cu locual e debe nacional a crece cu'ne. Pa no lubida cu te ainda ningun hende sa cuanto e aventura aki lo costa pueblo. Pues ken gobierno kier tuma haci atrobe, fuera di su grupito di fielnan, nos no sa. E declaracionnan y alarmanan di e instancianan ta papia pa nan mes. Pero asina mes, pa gobierno tur hende ta fout, menos gobierno. Gobierno a bolbe entrega un presupuesto di sigui malgasta placa 'bay off', pero ainda pa algun hende esaki ta 'Bon Trabou'.

SV Dakota ta entusiasma cu campeonato "LIFIDA"

Teamnan mas hoben di Aruba ta topa den campeonato nacional

SV Dakota ta bon prepara y entusiasma cu e prome campeonato di e liga anteriormente conoci como "LIFIDA" cu a conoce e transicion recientemente pa bira parti di e programa di AVB, Arubaanse Voetbalbond. Pa 30 aña dirigentenan fuerte manera Buchi Panama a haci un excelente trabao cu LIFIDA y SV Dakota ta gradici y aplaudi nan cu e logro di pone y mantene LIFIDA na un nivel halto.

Presidente di SV Dakota, Harvey Clement ta agrega cu e ta na cada lider, coach y mayor pa sigui mantene e teamnan y e liga fuerte, hunto cu AVB.

SV Dakota su team tambe ta forma parti di e campeonato cu a cuminsa siman pasa y Clement cu entusiasmo a referi na e ceremonia di apertura como un "tremendo defile", cu a inclui hopi mucha, hopi team, cual ta indica cu e teamnan ta bon bezig y riba bon caminda.



Harvey Clement ta conclui bisando cu ta esencial pa keda cu e promocion y expansion di deporte na Aruba pa mas tanto mucha posibel ta envolvi den actividad di recreacion sano y asina nan ta keda tambe leu for di actividadnan cu no ta bon pa nan.

SV Dakota ta existi desde aña 1947 caba y durante e su trayectorio a sa di logra conkista e titulo di campeon di futbol division di honor na mas di un ocasion den pasado. Sinembargo, e ultimo biaha cu el a bin cas cu e trofeo tabata na 1995. E organisacion ta conta cu futbolistanan di tur edad, cuminsando cu Mini baby, Baby, Lifida A, Lifida B, Menor, Mayor, Junioren y Hoofdklas. Na tur ta papia di mas o menos 175 hungado den total. Den e seccion di Hoofdklas, ta conta cu un ekipo practicamente nobo cu 25 hungado, 4 staff tecnico y 4 miembro di directiva.























Seleccion Femenino U18 di ASB a regresa di Colombia contento cu un experencia unico



Directiva di Aruba Softball Bond trahando duro pa engrandese softball den su totalidad a bay ricibi Selecion Femenino U18 kendenan a regresa diasabra ultimo for di Cartagena Colombia. Promer biaha den historia un Selecion den e categoria aki a bay competi den campeonato di CONUSRSA cual a tuma lugar na Colombia.

Esaki ta trata di un competencia entre selecionnan di henter un pais cual ta hasi e nivel uno hopi pisa y competitivo. Riba nivel internacional WBSC (World Baseball and Softball Confederation) ta stimula Federacionnan miembro pa traha hopi riba e hala hoben cu ta muchanan desde 15 pa 19 y inscribi selecion di Bo pais pa competencianan internacional den Bo region pa desaroya e nivel aki. Paisnan manera Brasil, Argentina, Peru, Mexico pa nombra algun cual ta cay den categoria di paisnan bon desaroya tabata presente na Cartagena. Aruba como ehempel a perde 11-7 contra Argentina cual pais a bay cas cu medaya di Bronze. Aruba a perde tambe cu Brasil 6-0 cual pais a gana Oro. Pues e experencia cu Aruba a trese bek cas unda tanto e Staff technico bou di encargo di Fano Croes cu Coach Milly y Waika y tambe e atletanan cu a participa ta uno di hopi significasion. Por a hunga contra esnan mas desaroya y midi nos forsa pa sa unda mester sigui traha pa sera e gap y bira mas competitivo dentro di un aña. Notabel tabata por ehempel cu pithernan femenino di 16 pa 18 aña ta bulando enorme creando un bon velocidad cu hopi movimiento den nan lansamento.

Compromiso desde awor ta pa Aruba adapta na e manera di pitecheo internacional y comberti nos pitchernan femenino cu e abilidad di usa esaki na nos ventaha y pues siñando nos pitchernan tambe pa bula ora nan ta lansando pa crea e extra velocidad. Tur esaki regla international ta permiti. Asina tin hopi technicanan cu nos lo bay traha riba nan den e categoria aki. Aunke Aruba su selecion tabata hopi joung cu bastante atleta entre edad di 14 pa 16 aña y apenas 2 di 18 aña Aruba a sa di por a duna bon bataya.



Mesora ASB a hasi e compromiso cu Staf Technico y atletanan cu entrenamento den e categoria aki lo continua tur diaranson desde diaranson entrante na veld di Pos Chiquito y manera e fecha di proximo competencia ta conosi pa cu 2017 lo aumenta e training na 4 ves pa siman. Un palabra di gratitud na Subsidie Commissie pero tambe na Casa Haime cu a patronisa un set di uniform nobo y na Sr Milton Croes a facilita un di dos set di uniform pa Aruba por a luci den exterior. Softball den pleno desaroyo.

HOROSCOPO SEMANAL


ARIES
Mar 21 - Abr 19

Atraviesas un periodo de oportunidades muy positivas que te pueden llevar donde siempre has querido estar. Tu poderosa personalidad dominará cualquier situación adversa. Las pasiones estarán al rojo vivo. Numeros de la suerte: 10 - 12 - 19 - 23 - 24 - 40


TAURO
Abr 20 - MAY 20

Confía en tu intuición y aprende a manejar tu sexto sentidopara alcanzar el éxito. Si estás pendiente de recibir noticias sobre un asunto que te interesa, serán positivas. Tu protagonismo es indiscutible. Numeros de la suerte: 5 - 13 - 16 - 29 - 30 - 33


GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Tienes muchas dudas y te preguntarás qué hacer para mejorar tu vida. Si miras en tu interior, encontrarás la respuesta. En el amor, deja que los acontecimientos fluyan y no fuerces las cosas. Todo a su tiempo. Numeros de la suerte: 4 - 5 - 21 - 35 - 36 - 39


CANCER
JUN 21 - JUL 22

El Cuarto Menguante de la Luna en tu signo te ayuda a liberarte de prejuicios que te condicionan y no te dejan ser feliz. Si te muestras positivo ante los acontecimientos, todo irá mejor. Numeros de la suerte: 1 - 18 - 19 - 25 - 35 - 40


LEO
JUL 23 - AGO 22

Tienes que coger las riendas de una situación difícil que solo tú puedes controlar; cuando lo hagas te sentirás sereno y satisfecho con los resultados. Prepárate para un cambio positivo en tu vida amorosa. Numeros de la suerte: 5 - 6 - 9 - 26 - 32 - 35


VIRGO
AGO 23 - SEP 22

Sabrás mantener la mente fría y resolverás cualquier contratiempo que surja. Si abandonas tus prejuicios y te dejas llevar por tus emociones, vas a disfrutar mucho, sobre todo en el amor. Numeros de la suerte: 7 - 11 - 17 - 21 - 29 - 30


LIBRA
SEP 23 - OCT 22

La Luna menguando suaviza las tensiones y te ayuda a recuperar la armonía. No te preocupes tanto por las cosas que no son importantes y disfruta de lo que tienes, sin ataduras y sin darle vueltas a todo. Numeros de la suerte: 7 - 13 - 22 - 24 - 25 - 32


ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Felicidades. Con el ingreso del Sol en tu signo empieza para ti un período muy positivo. Querrás adquirir nuevos conocimientos, innovar, cambiar tu manera de vestir… Eres un luchador nato y llegarás donde quieras. Numeros de la suerte: 17 - 19 - 26 - 31 - 34 - 40


SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

Venus te está haciendo muy buenos aspectos y si hay algo que te está haciendo sufrir ahora podrás solucionarlo y sentirte pleno. Tendrás un poder de seducción inmenso y conquistarás a quien desees. Numeros de la suerte: 1 - 2 - 6 - 15 - 22 - 24


CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

TEl Cuarto Menguante enfrente de tu signo te debilita y hace que estés muy sensible, pero también te empuja para que te liberes de responsabilidades que te tienen exhausto. Cuidado con tus confidencias. Numeros de la suerte: 1 - 7 - 26 - 31 - 36 - 41


ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Algo muy positivo está a punto de ocurrir en tu vida, así que pon toda tu energía en lo que quieres conseguir porque vas a lograrlo. Contagiarás tu entusiasmo a los que estén cerca de ti. Numeros de suerte: 2 - 14 - 16 - 21 - 28 - 40


PISCIS
FEB 19 - MAR 20

Los buenos aspectos que te hace Mercurio a partir del día 24 favorecen tu vida profesional, y también el diálogo y la comunicación. Disfruta de los placeres de la vida; hacer un viaje o planificarlo sería muy positivo para ti. Numeros de la suerte: 6 - 10 - 14 - 29 - 31 - 36

Botica na Warda:

22 okt 2016 - 29 Okt 2016

Botica Eagle
Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di OKT 2016

MA -- MA 19 RAMAUTAR
DI -- DI 20 TROMP
WO -- WO 21 VIS
DO 01 LINDEN V/D DO 22 BRITT-CROES
VR 02 LUCHMUN VR 23 DE CUBA

MA 05 RAMAUTAR MA 26 EVERY
DI 06 TROMP DI 27 GIEL
WO 07 VIS WO 28 LINDEN V/D
DO 08 BODERIE DO 29 LUCHMUN
VR 09 BRITT-CROES VR 30 RAMAUTAR

MA 12 DE CUBA
DI 13 EVERY
WO 14 GIEL
DO 15 LINDEN V/D
VR 16 LUCHMUN

WEEKENDDIENST
03 – 04 SEPTEMBER * LINDEN V/D
10 – 11 SEPTEMBER * LUCHMUN
17 – 18 SEPTEMBER * RAMAUTAR
24 – 25 SEPTEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

SUDOKU

	3			7			6	
			1	6				
5			2	8	3		4	9
3						9		
		5	4		8		2	
				1		4		
6	5	2	3	9			8	
9	1	7	8	4	5	2	3	6
8	4	3			6			

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	4	3	1	5	7	9	8	6	2
2	2	8	9	1	6	4	3	7	5
3	5	7	6	2	8	3	1	4	9
4	3	2	4	6	5	7	9	1	8
5	1	9	5	4	3	8	6	2	7
6	7	6	8	9	1	2	4	5	3
7	6	5	2	3	9	1	7	8	4
8	9	1	7	8	4	5	2	3	6
9	8	4	3	7	2	6	5	9	1

Muchanan baldadi na Palm Beach Plaza ta keda un problema

Casi tur fin di siman autoridad ta hayanan confronta cu muchanan cu ta comete baldadi den Palm Beach Plaza mall. Diasabra anochi mes un caso grupo di hoben ta causa molester den tur e hendenan den nan trankilidad y ora a mira Polis nan a bira mas tof.

Algun no kier a scucha ni di nan mayor y ni ora polis papia cu nan pa ta mas trankilo y bandona e malo. No a keda nada otro di detene por lo menos 4 mucha pa falta di respet y actitud baho y bay cu nan warda pa regel nan som un poco.

Candela den cushina di cas na Weg Fontein a pone bomberonan drenta accion

Diadomingo atardi gai cora a canta na Weg Fontein ora cu habitantenan a constata cu tin huma ta saliendo for di un cas y ta un hende grandi ta biba aden.

E bisiñanan tabata teme cu e señora tabata cera den e cas y aki polis y bombero a yega e cas y a drenta paden, logra domina e candela debi na un weya riba stoof. No tabatin ningun hende den cas, posibelmente e persona a bandona cas laga e weya pega riba stoof.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TRAINING TAAL & REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

Training REKENEN: oct 28,29;nov.4, 5,11
Training TAAL: nov 12,18,19,25,26
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com



Special di dia

Ta spuit tur fundeshi cu 5 aña di Garantia

Pa comehein.

Call: 5694343

SERVICIO DI PRESURE WASHER



Servicio pa laba cas, vloer, cura, warehouse.

Yama: 5651776

TA BENDE

Un auto: Brilliance 2014

Practicamente nobo

Bo ta interesa:

yama 592- 1910

TA BUSCA

Mi ta buscando trabao. Mi tin experienca amplio den administratie. Por traha como sales. Tambe por traha como Cahera etc etc.

Mi tin 50 aña. Femenino.

Tel 593 3939 of 5634301

TA BENDE

Motor di Chevrolet Celta den bon condicion. Motor ta traha 100%.

Afls 1500. Esun cu cumpre por bay cu full e auto pa pieza

Yama 5933939

TA BENDE

un transmision di un Suzuki Baleno 1.3 pa Awg. 400

Por yama 569-0131

TA BUSCA

Security Guard M edad 24-45 aña
MAVO DIPLOMA o enseñansa equivalente.
Mester papia y scirbi pap/ hul/ingles/spano

Pa mas info yama 588-3677

Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu mayornan tocante di e preparacion pa e Cena di Pasco

Diahuebs anochi Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu mayornan di e atletanan nobo pa asina cuminsa prepara pa fin di aña 2016. Brazil Taekwondo Stichting ya caba a cuminsa prepara pa e Cena di Pasco como e fiesta di fin di aña, pero training lo sigui te cu dia 23 di December.

Un preparacion cu a cuminsa na luna di October pa asina por tin tur cos cla pa dia 10 di December pa e Cena di Pasco, pasobra esaki ta wordo celebra na grandi. Na e Cena di Pasco semper ta saca e atleta di aña y demas premionan. Prensa tambe sa hunga un rol hopi importante den esaki. Durante di e reunion varios mayornan cu ta nobo den esaki a haci preguntanan pa asina nan haña sa con Brazil Taekwondo Stichting ta traha. Ainda tin varios actividadnan prome cu fin di aña, manera President's Cup na Portland Oregon, USA, TK5 Corsou, campeonato Mundial na Canada, campeonato di San Nicolas Taekwondo Center, eleccion di directiva, examen di faha di color y e Cena di Pasco.

Tambe ta preparando pa e yegada di Henk Meijer kende ta bin Aruba dia 7 di November y ta bay bin cu e plan pa Canada y e plan di aña 2017 cu ta Korea.





Henk Meijer no ta djis zomaar iemand y ta bolbe Aruba bek despues di e camp training cu a tuma lugar na luna di juli, e biaha aki Brazil Taekwondo Stichting tin varios puntonan pendiente pa asina reuni hunto cu Henk Meijer.



Resultado di number:

Diasabra 22 Oktober 2016

Merdia

Catochi
7743
8120
7805

Zodiac
5336 Virgo

Big 4
8365

Diario
2652
1516
1090

Curacao
8931
1291
9738

Anochi

Catochi
1585
0981
2101

Zodiac
8959 Tauro

Big 4
8493

Super 4
8633

Lotto di dia
09-10-14-16-23

Lotto 5
02-12-13-26-33 Joker: 21 Letter: I

Cachi Cachi
102715

Resultado pa Diadomingo 23 Oktober 2016

Catochi
1923
2769
0583

Diario
0807
1665
7440

Lotto di Dia
06-11-12-16-19

Big 4
1542

Curacao
3603
7172
5238

Super 4
0784

Sto Domingo
1909
8673
5352

Zodiac
5395 Libra

Cachi Cachi
182300



Pizza Hut Predators a bautisa uniform y ta na caminda pa ABC 8-Ball Challenge of Champions



Diabierna anochi den un bon ambiente na Tumazu Sports Bar, Pizza Hut Predators a bautisa uniform nobo. Princesitanan Sylvienne Ridderstap y Jasmine Nobrega a bautisa e bunita uniform berde cu preto "design by Papo Sportwear".

Esquadron di Predators cu a keda funda na november 1991 e anja aki ta celebra 25 aniversario. Na e ocashon aki e ekipo cu mas titulo di King of the Caribbean lo bai midi forsa cu Campeon di Curacao Maishi Tigers, Campeon di Bonaire Sharp Shooters y Bad Breaks ekipo nobo na Curacao cu a perde e final di Tigers e anja aki. Hut Predators a logra su prome titulo campeonil na anja 2000 como Millenium Champ y despues ta domina billiard na Aruba conquistando un total di 10 titulo nacional entre 2000 y 2015.

E logronan no ta keda eynan so ya cu Hut Predators a domina e magno evento di billiard internacional, King of the Caribbean, ganando e torneo na Curacao 2005, 2006, 2008 y na Aruba na 2009. Ekipo aki cu pa 25 anja ta dirigi pa Ditto Acosta ta conta cu e legendario Edwin Chirino cu tin 20 anja militando den ekipo.

Durante transcurso di decadanan a bini hobennan manera Marc Farro y Jorshua Ras cu a juda mantene ekipo den top. Ultimo anjanan ta e cachonan brabo cu a reforsa e team pa duna un espirito nobo, George Nobrega, Mitchell Kelly, Andy Geerman, Armand Ridderstap, Maikel Maduro, Raymond Eckmeyer y Colin Nobrega. Otro hoben talentoso cu ta forma parti di Predators ta Marlon Tromp y e peligroso "Siriano" Roukous Dannary. Fanaticada di billiard ta invita diahuebs 27 y diabierna 28 di oktober na Pova Club unda lo start e semi final di campeonato FEBIAR.

Diabierna 11 di november e Predatorsnan lo sali riba Insel Air rumbo pa Curacao unda lo defende bandera di Aruba den e grandioso "8-Ball Challenge of Champions". Team Predators kier gradeci nan fiel sponsor PIZZA HUT y gerente Sr. Glenn Croes.

Oracion di Dia



Hesu Cristo ta e cara di misericordia di Tata. Y como cara di e misericordia aki E ta cuida di su yiunan y cu su presencia E ta libera cu su poder y outoridad di berdadero Dios y berdadero hende, E ta wak, yama, papia y ta pone man riba e muher poseí pa e malbado pa declaré liber, kitando e malo cu tawata tin den dje. Hesus pa su unidad y amor cu Tata, pa su bondad y comprencion E ta laga mira e splendor di su misericordia, ora E ta reconoce e dignidad y e identidad di e muher aki como yiu di Tata contrario na e hefe di sinagoga cu ta indigná pa e ley y no pa amor. Por lo tanto e no ta reconoce como yiu locual ta hibe na husga. Tata Santo, nos ta halsa Bo nomber y pa Bo misericordia orienta nos pasonan y aparta nos di tur loke ta malo y hiba nos na e caminda di bondad. Asina cu Bo poder y bondad Bo ta alimenta nos manera e mata plantá canto di awa y asina nos por sinti nos bienaventura y nos por cumpli cu boluntad di nos Tata pa medio di Cristo nos Señor

Amen



Señor ta mi wardador, Pues mi'n tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza." Salmo: 23.1

Cu immenso tristeza na nos curazon y agredecido pa tur locual el'a haci pa nos, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ruman stima:

Sra. vda. Susana B. Maduro-Croes
Mihor conoci como "Sanita"
***20 Augustus 1936 - †21 Oktober 2016**



Oportunidad pa condolencia ta diamars 25 Oktober 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diarazon 26 Oktober 2016 pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Sta.Cruz.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or atardi na Royal Funeral Home.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. - Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Wilma Vilt
***25-12-1937 - +23-10-2016**



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Salmo di Dia

SEÑOR, Bo konosé mi di paden i pafó Pa maestro di kanto. Di David. Un salmo.

1 B'a saminá mi,
SEÑOR, i konosé mi.
2 Ku mi sinta o lanta, Bo
sa, ya djaleu B'a komprondé
mi pensamentunan.
3 Bo sa si mi ta kana o
drumi, unda ku mi bai, Bo sa.
4 Ningun palabra no
ta sali fo'i mi boka ku Bo n'
tabata sabi e kaba, SEÑOR.
5 B'a rondoná mi di patras i
dilanti, Bo a pone bo man riba mi.
6 Tantu saber ta surpasá mi,
ta muchu altu pa mi logra kapt'é.
7 Unda mi por hui bo spiritu,
unda mi por skapa fo'i bo bista?
8 Ku mi subi bai shelu,
Bo ta aya, ku mi drumi
band'i mortonan, Bo t'ei.
9 Ku mi bula riba ala di ourora
baha na kosta di mas leu di laman:
10 aya tambe bo man lo guia
mi, bo man drechi, sigur, lo tene mi.
11 Ku mi bisa: 'Skuridat
por bien tapa mi i klaridat
bira anochi rònt di mi',
12 ni tiniebla no ta skur
pa Bo, anochi ta mes kla ku di
dia, skuridat i lus t'e mesun kos.
13 Sí, B'a forma mi te
den mi mondongo, Bo a hila
mi den barika di mi mama.
14 Mi t'alabá Bo pasobra
B'a traha mi di un manera
asombroso, un milager. Hundu
den mi kurason mi sa esei.
15 Bo sa kon mi
organismo a forma, kon mi
ta'ta krese den skondí, bunita
di flèktu den barika di tera.
16 Fo'i promé ku mi a nase
B'a mira mi; e dianan ku Bo a
pone pa mi, den bo buki nan tur
tabat'ei promé ku un di nan a yega.
17 Dios, ki profundo
bo ideanan ta pa mi,
kuantu di nan tin na tur!
18 Mas inkontabel ku pipita di
santu! I si akaso mi kaba di konta,
anto mi n' ta kla ku Bo ainda.
19 Dios, o kita bida di
malbadonan, — Bai, boso tur
ku tin man tur na sanger! —
20 ku ta papia riba Bo ku
mal propósito, ta usa bo nòmber
sin mester, e enemigunan!
21 Lo mi n' odia, SEÑOR,
es ku odia Bo i despresiá
es ku lanta kontra Bo?
22 Mi ta odia nan di
henter mi kurason, for di
awor nan ta mi mes enemigu.
23 Dios, saminá mi i
konosé mi kurason, purba mi
pa Bo sa mi pensamentunan.

Aurora Funeral Home

Habri portanan santu pa mi, mi ke drenta y alabá Señor. Ata e porta di Señor akí, tur e fielnan ta pasa den dje. Mi t'alabá bo pasobra B'a scucha mi, pasobra B'a manda mi salbacion.
Salmo 118; 19, 20, 21.

Nos kier participa fayecimento di :

Raymundo Ismael Brete

Mihor conoci como "Reinaldo"

*05-10-1949 - †22-10-2016



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. - Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Hartog Posner



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

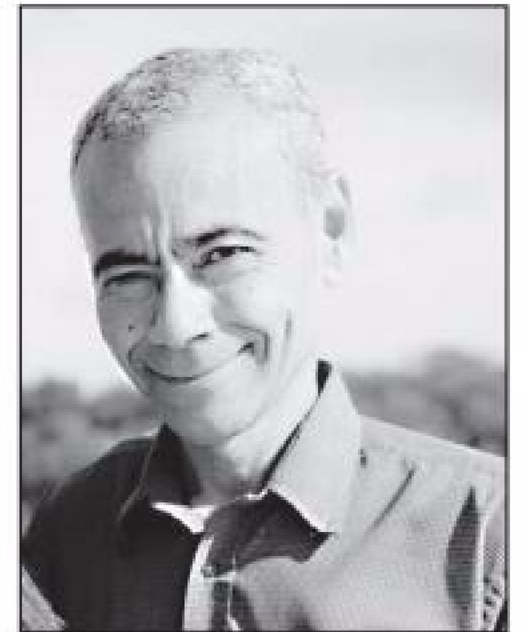
Nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta den boso Curazon" "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'e mi salbacion ta bini"

Fernando Valentino (Nando) Frank

***6 november 1958 – †20 october 2016**



Na nomber di su esposa
Evelyn Frank-Maduro

Yiunan
Jade y Raoul Kurban-Frank
Jair Frank
Jeanira Frank

Nieta y nieto
Ahisha y Adrian Kurban

Mama
Marianita Maduro vda. di Romulo Frank

Rumannan
Michael y Annie Frank-v.d. Wal
Rebecca y Louis Willems-Frank
Rudy y Livia Frank-Kock
Vivian Frank y Charles Nuñez
Brenda y Lenin Artigas-Frank

Tantanan
Phiola 'Viola' Frank vda. di Figaroa
Guillermina 'Mina' Frank vda. di Maduro
Chrispina Yarzagaray vda. di Frank

Consuegra y consuegro
Nelleke y Harold Kurban

Swanan y cuñanan
Susana Maduro vda. di Dijkhoff; Reynaldo y Rika Maduro-Maduro; Margaret Maduro; Nick y Lucia Maduro-Wernet; Raymond y Marlene Maduro-Tromp; Shirley Maduro vda. di Solognier; Rudy y Reina Rasmijn-Maduro; Stephen y Erica Maduro-Lampe; Yvonne Maduro; Mary y Jani Stamper-Maduro; Eddy y Diana Maduro-Leest

Sobrino y sobrinanan y nan Famia
Daniëla y Ramon Slob; Emil v.d. Wal y Sanne; Ronald v.d. Wal y Tanja; Anita v.d. Wal; Mireya Willems; Giovanni y Angele Willems; Jelitza y Scott Roberts, Andrey Frank y Julie; Deyanira y Michel Janssen; Armand y Emy Frank; Oswald Amell; Ryan Slater; Joshua y Arauna Slater; Taré Slater; Angelique y Michael Paesch; Patricio Maduro; Jennifer y Omar Henriquez; Gregory Maduro; Marilu y Eumar Koolman; Nicole Maduro; Francis Maduro; Rene Maduro y Josie; Jurraine Maduro; Irayma Solognier; Renato Solognier y Jelitza; Javier Rasmijn; Jorge Rasmijn; Jessica Maduro; Ukshi Bareño; Hendrik Bareño; Arjan Stamper y Ada; Jezabel Stamper y Myron; Vedah Stamper; Ernand y Giandra Maduro

Sobresobrino(a)nan, primo(a)nan y demas famia
Frank, Maduro, Amaya, Geerman, Arends, Robles de Medina, Figaroa, Tromp, Ridderstap, v/d Linden, Robert, Kock, Schwengle, Lacle, Croes, Koolman, Ras, v/d Biezen, Briezen, Kurban, Peterson, Martis, Boonstra, De Kort, Schouwstra, Filiciana, Willems, Roberts, Janssen, Slater, Bergen, Sneek, Boezem, Britten, Wester, Irausquin, Fortin, Rojer, Jacobs, Brete, Paesch, Dijkhoff, Bareño, Amell, Henriquez, Solognier, Rasmijm, Stamper

Ihanan
Deyanira Janssen-Frank, Jezabel Stamper, Analisa Emerenciana

Manera yiu
Chlóe Cicilia

Manera Ruman
Rodney Emerenciana, Rudy Yarzagaray

Amigonan di Cas
Jacky y Frank Croes; Gorretie y Hubert Luciana; Catarina Tromp; Rubia Hart; Hanna Albus-De Meza; Diana De Meza; Rose Rosalinda; Vera Angela

Demas bisiñanan y amistadnan

Coleganan di WEB Aruba N.V. especialmente departamento di Electro Team di Party Animals

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia nos ta ofrece nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 26 di october 2016 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues di orario di despedida, cumpliendo cu su deseo, Nando lo wordo crema den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 25 di october 2016 di 6'or pa 9'or di anochi.

En bes di flor of krans lo tin un caha disponibel pa haci donacion na Stichting Edmund E. Harms y Stichting Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di e acto funebre nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 24 DI OCTOBER 2016

Compila:

Diadomingo 23 di october 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Dialuna: parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero breve

Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:17 pm y lo sali mayan mainta 06:32 am.

Biento:

For di direccion oost te zuidoost y modera;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Den dia posiblemente basta fuerte den rafaga:

Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera mucho cambio den e tipo di weer cu tini actualmente.

Humedad den atmosfera por pone un awacero desaroya riba isla di aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost-noordoost cu haltura di 3 te 4 pia.

Temperatura di superficie di lama 29 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 33 / min 26 / 4.8

Hadicurari max 31 / min 28 / 0.0

Pronostico di tempo pa comienso di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di oost te oost- zuidoost y lo ta modera te posiblemente fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27

E proximo bulletin lo wordo publica dialuna 24 di october 2016 17:00 (21:00 utc)









